



**Sayı** : 38591462-730.08.03-2020-3250

30.11.2020

**Konu** : ICS Tarafından Yayımlanan Çince ve İngilizce  
2020 Yıllık İnceleme Hk.

Sirküler No: 1325

Sayın Üyemiz,

Uluslararası Deniz Ticaret Odası'ndan (International Chamber of Shipping - ICS) alınan 26.11.2020 tarihli Ek'te sunulan yazıda, uluslararası deniz taşımacılığı sektörü ile ilgili kapsamlı özet bilgiler sunan 2020 ICS Yıllık Raporu'nun İngilizce sürüme ek olarak ilk defa Çince olarak hazırlanıp yayımlandığı ifade edilmektedir.

Çince rapora <https://bit.ly/39sWoll>; İngilizce rapora ise <https://bit.ly/2VjheLX> internet sayfaları üzerinden ulaşılabilmektedir.

Bilgilerinize arz/rica ederim.

Saygılarımla,

İsmet SALİHOĞLU  
Genel Sekreter

**Ek:**

ICS'ten alınan 26.11.2020 tarihli yazı. (1 sayfa)

Dağıtım:

Gereği:

- Tüm Üyeler (WEB sayfası ve e-posta ile)
- İMEAK DTO Şube ve Temsilcilikleri
- Türk Armatörler Birliği
- S.S. Gemi Armatörleri Motorlu Taşıyıcılar Kooperatifi
- GİSBİR (Türkiye Gemi İnşa Sanayicileri Birliği Derneği)
- Gemi, Yat ve Hizmetleri İhracatçıları Birliği
- VDAD (Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği)
- TÜRKLİM (Türkiye Liman İşletmecileri Derneği)
- KOSDER (Koster Armatörleri ve İşletmecileri Derneği)
- GBD Gemi Brokerleri Derneği
- TURSSA (Gemi Tedarikçileri Derneği)
- ROFED (Kabotaj Hattı Ro-Ro ve Feribot İşletmecileri Derneği)
- Yalova Altınova Tersane Girişimcileri San.ve Tic.A.Ş.
- UTİKAD (Uluslararası Taşımacılık ve Lojistik Hizmet Üretenleri Derneği)
- TAİS (Türk Armatörleri İşverenler Sendikası)
- TÜRDEF (Türkiye Denizcilik Federasyonu)

Bilgi:

- Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri
- İMEAK DTO Şube YK Başkanları
- İMEAK DTO Meslek Komite Başkanları

**Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.**

AKREDİTE  
ODA



Odamızda  
ISO 9001:2015  
KALİTE YÖNETİM  
SİSTEMİ  
Uygulanmaktadır

Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/BE5VJ0>

**Bilgi için:** Esat Emre ERDOĞAN **Telefon:** 0212 252 01 30/485 **E-Posta:**

[emre.erdogan@denizticaretodasi.org.tr](mailto:emre.erdogan@denizticaretodasi.org.tr)

Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE

**Tel :** +90 (212) 252 01 30 (Pbx) **Faks:** +90 (212) 293 79 35

**Web:** [www.denizticaretodasi.org.tr](http://www.denizticaretodasi.org.tr) **E-mail:** [iletisim@denizticaretodasi.org.tr](mailto:iletisim@denizticaretodasi.org.tr) **KEP:** imeakdto@hs01.kep.tr





- WISTA Türkiye Derneği
- Türk Uzakyol Gemi Kaptanları Derneği
- Türk Kılavuz Kaptanlar Derneği
- GEMİMO (Gemi Makineleri İşletme Mühendisleri Odası)
- TMMOB GMO (Gemi Mühendisleri Odası)
- İ.T.Ü. Denizcilik Fakültesi Mezunları Derneği
- D.E.Ü. Denizcilik Fakültesi Mezunları Derneği
- K.T.Ü DUİM Mezunlar Derneği
- ODEMED Ziya Kalkavan Mesleki ve Teknik Anadolu Lisesi Mezunlar Derneği
- Beykoz Denizcilik ve Su Ürünleri Lisesi Mezunlar Derneği

30.11.2020 Sorumlu : Esat Emre ERDOĞAN  
30.11.2020 Müdür : Selin YELESER GİRGİN  
30.11.2020 Genel Sekreter Yardımcısı : Ender KAHYA

**Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.**

AKREDİTE  
ODA



Odamızda  
ISO 9001:2015  
KALİTE YÖNETİM  
SİSTEMİ  
Uygulanmaktadır

Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/BE5VJ0>  
Bilgi için: Esat Emre ERDOĞAN Telefon: 0212 252 01 30/485 E-Posta:  
emre.erdogan@denizticaretodasi.org.tr  
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE  
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks: +90 (212) 293 79 35  
Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr KEP: imeakdto@hs01.kep.tr





International  
Chamber of Shipping

Shaping the Future of Shipping

38 St Mary Axe London EC3A 8BH

Tel +44 20 7090 1460

Fax +44 20 7090 1484

[info@ics-shipping.org](mailto:info@ics-shipping.org) | [ics-shipping.org](http://ics-shipping.org)

**This Circular and its attachments (if any) are confidential to the intended recipient and may be privileged. If you are not the intended recipient, you should contact ICS and must not make any use of it.**

26 November 2020

**PRESS(20)18**

**TO: PRESS  
COMMUNICATIONS LEAD**

**Copy: ALL MEMBERS**

### **ICS LAUNCHES ITS 2020 ANNUAL REVIEW IN CHINESE**

***Action Required: To note that the 2020 Annual Review has been published in Chinese and is available to download.***

The International Chamber of Shipping (ICS) has launched its Annual Review for 2020 in the Chinese language for the first time, ahead of a meeting between the International Chamber of Shipping and the China Shipowners' Association. The officially translated Review bridges language barriers and offers the Chinese audience a comprehensive summary of issues in which ICS is engaged on behalf of the international shipping industry. We have issued a press release in Chinese (Annex A) and English (Annex B).

A copy of the Annual Review in Chinese is available to download [here](#) and in English [here](#).

Members are encouraged to use the Chinese language version of the Annual Review as appropriate in their outreach efforts and to share with your stakeholders.

Stuart Neil  
Communications Director